

Безбумажный регистратор
СЕРИЯ KRN1000
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Благодарим Вас за выбор продукции компании Autonics.

Пожалуйста, перед использованием регистратора прочтите следующие правила техники безопасности.

Правила техники безопасности

✗ Необходимо соблюдать все правила техники безопасности по надлежащей и безопасной эксплуатации изделия, чтобы избежать опасности.

✗ Правила техники безопасности классифицируются следующим образом.

⚠ Предупреждение Несоблюдение этих указаний может привести к серьезным травмам или смерти.

⚠ Внимание Несоблюдение этих указаний может привести к травмам или повреждению оборудования.

✗ Знаки, используемые на изделии и в руководстве пользователя, означают следующее

⚠ Знак означает "внимание" из-за особых обстоятельств, при которых может возникнуть опасность

⚠ Предупреждение

1. При использовании устройства с машинным оборудованием, которое может привести к серьезным травмам или нанести существенный экономический ущерб, необходимо установить отказобезопасное устройство. (например, при использовании для управления в атомной энергетике, с медицинским оборудованием, на судах, транспортных средствах, поездах, самолетах, аппаратах для сканирования, оборудовании для обеспечения безопасности, устройствах для предотвращения преступлений / катастроф и т.д.)
Несоблюдение этого правила может привести к травмам, пожару или экономическим потерям.

2. Прибор должен быть установлен на панели устройства перед использованием.

Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.

3. Не подсоединяйте, не ремонтируйте и не проверяйте прибор, когда он подключен к источнику питания.

Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.

4. Не разбирайте и не модифицируйте прибор. Пожалуйста, свяжитесь с нами в случае необходимости.

Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

5. Проверьте номера клемм перед подключением источника питания.

Несоблюдение этого правила может привести к пожару или возгоранию устройства.

⚠ Внимание

1. Не используйте прибор вне помещения.
Несоблюдение этого правила может привести к сокращению срока службы прибора или поражению электрическим током.

2. Используйте устройство в пределах номинальных характеристик.

Несоблюдение этого правила может привести к сокращению срока службы прибора или возгоранию.

3. Для очистки устройства не используйте моющие средства на основе воды или масла. Используйте сухую ткань для очистки устройства.

Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

4. Не используйте устройство там, где могут присутствовать легковоспламеняющиеся или взрывоопасные газы, влажность, прямой солнечный свет, излучаемое тепло, вибрации или удары.

Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию или взрыву.

5. Берегите прибор от попадания в него пыли и образовывания проводов.

Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию или повреждению изделия.

6. Перед подключением прибора проверьте полярность контактов питания.

Несоблюдение этого правила может привести к возгоранию или взрыву.

✗ Пожалуйста, прочтите "Правила техники безопасности" в руководстве пользователя регистратором KRN1000 перед его использованием.

Информация для заказа

KRN1000	-	04	0	1	-	0	S
Корпус		S	Для монтажа в стандартную панель				
Напряжение питания	0	100-240	В перем. тока, 50/60 Гц				
Выход связи	1	RS422/485+Ethernet+USB-устройство					
Дополнительный вход/выход	0	Нет					
	1	Релейный выход сигнализации 8 каналов					
	2	Релейный выход сигнализации 6 каналов + Цифровой вход 2 канала					
	3	Релейный выход сигнализации 6 каналов + Выход питания 24 В пост. тока для датчика					
	4	Релейный выход сигнализации 4 канала + Цифровой вход 2 канала + Выход питания 24 В пост. тока для датчика					
Входные каналы	04	4 канала					
	08	8 каналов					
	12	12 каналов					
	16	16 каналов					
Наименование	KRN1000	Безбумажный регистратор					

Руководство пользователя

Для получения более подробной информации и инструкций обращайтесь к руководству пользователя и руководству по связи. Загрузите руководства с прилагаемого компакт-диска или нашего веб-сайта (www.autonics.ru).

✗ Приведенные выше технические характеристики могут быть изменены и некоторые модели могут быть сняты с производства без предварительного уведомления.

Технические характеристики

Серия	KRN1000
Напряжение питания	100-240 В перем. тока, 50/60 Гц
Допустимый диапазон напряжений	От 85 до 110% от nominalного напряжения
Потребляемая мощность	Не более 23 ВА
Экран	5,6-дюймовый TFT цветной ЖК-экран
	Разрешение 640x480 пикселей
	Регулирование яркости 3 уровня (мин., стандартный, макс.)
	Метод ввода Сенсорный экран (чувствительный к давлению)
Количество входных каналов	4 / 8 / 12 / 16 каналов
Универсальный вход ^{*1}	Датчики температуры (термопара, термоопротивление), аналоговый (напряжение, ток (сопр. 250Ω))
Период дискретизации	1-4 канала: 25/125/250 мс, 5-16 каналов: 125/250 мс (внутренний период дискретизации – это время, необходимое для фильтра скользящего среднего и выхода сигнализации)
Период записи	От 1 до 3600 с
Внутренняя память	Прибл. 200 МБ
Внешняя память	SD / USB память макс. 32 ГБ
Диэлектрическая прочность	2300 В~ - 50/60 Гц в течение 1 минуты (между клеммами питания и корпусом) За исключением интерфейса Ethernet и USB-устройства
Вибрационная прочность	10-60 Гц, 4,9 м/с ² (по каждому из осей X, Y, Z в течение 1 часа)
Допустимая	10-60 Гц, 1 м/с ² (по каждой из осей X, Y, Z в течение 10 мин.)
Сопротивление изоляции	Не менее 20 МОм (при 500 В= по мегомметру)
Помехоустойчивость	Шум прямоугольной формы ±2 кВ (ширина импульса 1 мкс) от имитатора шума
Точность таймера	±2 мин/год (возможность использования до 2099 года)
Степень защиты	IP50 (только передняя панель)
Условия хранения и эксплуатации	От 0 до 50°. Температура хранения: От -20 до 60°C
	Влажность окружающей среды 35 – 85 % относительной влажности, хранение: 35–85 % относительной влажности
Сертификаты	CE
Вес ^{*2}	Прибл. от 1290 до 1400 г (прибл. от 590 до 700 г)

Вход/выход

Тип	Тип входа/выхода	Описание	
		Термоопротивление	
		JPt100Ω, DPt100Ω, Cu100Ω, Cu50Ω (питающий ток: прибл. 190мА)	B, C (W5), E, G, J, K, L, T, U (Россия), N, R, S, T, U
Универсальный вход		Аналоговый	
Дополнительный вход/выход ^{*3}	Входное сопротивление	Напряжение: ±60 мВ, ±200 мВ, ±2 В, 1-5 В, ±5 В, -1...10 В	Термоопротивление, термопара, напряжение (мВ): Минимум 200 кΩ
	Точность показаний ^{*2}	Ток: 0-20 мА, 4-20 мА (измеряется при использовании сопротивления 250Ω) ^{*1}	Напряжение (В): Прибл. 205 кΩ
	Разрешение	Время прогрева: Не менее 30 мин.	Термоопротивление, термопара, напряжение (мВ): Минимум 200 кΩ
Выход связи ^{*5}	Бесконтактный вход	Цифровой вход	ВКП: не более 1 В статического напряжения. ВЫКЛ: не более 0,1 мА тока утечки
	Контактный вход	ВКП: не более 1 кОм. ВЫКЛ: не менее 100 кОм, ток утечки при замыкании: прибл. 4 мА	
	Релейный выход Сигнализации	Нагрузка	Механический: не менее 20 000 000 циклов.
Выход связи ^{*5}	Ресурс	Электрический: не менее 100 000 циклов (3 A 250 В~, 3 A 30 В=)	
	Выход питания для датчика ^{*4}	24±2 В~, не более 60 мА * встроенная цель защиты от перегрузки по току	Modbus RTU *Рекомендуется использовать экранированный кабель AWG 24 или выше.
	Ethernet	IEEE802.3 10 BASE-T / IEEE802.3U 100 BASE-TX (Modbus TCP)	
USB-устройство	USB-устройство	USB 2.0 полноскоростной (Modbus RTU)	

* 1: Примеры измерения тока и подключения

Подсоедините добавочное сопротивление 250Ω и установите тип аналогового входа 0-20 мА (сопр. 250Ω) / 4-20 мА

Можно измерять ток 0-20 мА / 4-20 мА.

* 2: При комнатной температуре (23°C ± 5°C)

- Терморезистор Cu50 Ом (-200≤T≤200): (±0,1% п.ш. или ±1,5°C, выбрать большее значение) ±1 единица
- Терморезистор DPt50 Ом (-200≤T≤500): (±0,1% п.ш. или ±1,5°C, выбрать большее значение) ±1 единица
- Термопара типа R, S, C, G (0≤T≤100): (±0,1% п.ш. или ±4,0°C, выбрать большее значение) ±1 единица
- Термопара типа U, T (-100≤T≤400): (±0,1% п.ш. или ±2,0°C, выбрать большее значение) ±1 единица
- Все термопары, ниже -100°C: (±0,3% п.ш. или ±4,0°C, выбрать большее значение) ±1 единица

* 3: Вне диапазона комнатных температур

- Терморезистор Cu50 Ом (-200≤T≤200): (±0,2% п.ш. или ±3,0°C, выбрать большее значение) ±1 единица
- Терморезистор DPt50 Ом (-200≤T≤500): (±0,2% п.ш. или ±3,0°C, выбрать большее значение) ±1 единица

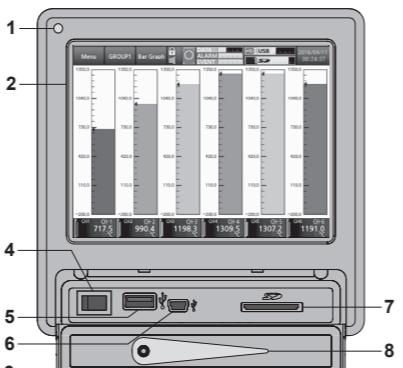
* 4: Для подачи питания на датчик рекомендуется использовать экранированный кабель для снижения уровня шума.

* 5: Выходы связи по RS422/485, Ethernet, USB-устройство не используются одновременно.

* Если линия входного датчика длиннее, рекомендуется использовать экранированный кабель для снижения уровня шума.

Описание прибора

○ Передняя панель



- Индикатор питания: При включении питания загорается красный светодиод.
- Экран: Измеренные значения отображаются в виде графиков, гистограмм или цифр.
- Передняя крышка: Откройте переднюю крышку. Под ней находятся выключатель питания и USB хост/устройство, слот для SD-карты.
- Выключатель питания: Включает / выключает питание KRN1000.
- Порт USB-хоста: К нему подключается USB-память. Он распознает до 32 ГБ. При использовании удлинительного кабеля, длина кабеля не должна превышать 1,5 м.
- Порт USB устройства: Используется для настройки параметров.

■ Индикация состояния

Menu	GROUP1	Bar Graph	DATA ALARM EVENT	USB SD	2016/04/14 15:55:18
1	2	3	4 5	6	7 8
Раздел Наименование Описание					
1	Menu	Меню	Отображает меню.		
	Esc	Выход	Переход от меню к текущему экрану.		
	Home	Главная	Переход к главному экрану.		
2	GROUP1	Группа	Отображает имя отображаемой в данный момент группы. Нажмите на значок и выберите группу. Можно задать имя группы и будет отображаться заданное имя группы.		
3	Bar Graph	График	Выберите отображаемый график на текущем экране. Выберите один из следующих графиков: гистограмма, вертикальная / горизонтальная кривая, разделенная вертикальная / горизонтальная кривая, вертикальный / горизонтальный смешанный график, цифровая группа / все.		
4	LOCK	Блокировка доступа	Отображается в стандартном пользовательском режиме. (активирована функция авторизации или статус сеанса "завершен")		
	LOCK	Настройка блокировки	Отображается в режиме администратора. (активирована функция авторизации и вход в режим Администратора)		
	LOCK	Доступ разблокирован	Отображается при разблокировке доступа. (функция авторизации не активирована)		
	MUTE	Нет сигнализации	Отображается при отсутствии сигнализации.		
	MUTE	Сигнализация	Отображается при возникновении сигнализации.		
5	REC	Запись во внутреннюю память	Отображается при отображении измеренного значения и не записи его во внутреннюю память.		
	REC	Нет записи во внутреннюю память	Отображает подробную информацию о пространстве для записи данных.		
6	DATA	Пространство для записи данных	Отображает подробную информацию о пространстве для записи данных.		
	ALARM	Пространство для записи сигнализации	Отображает незанятое пространство памяти данных сигнализации.		
	EVENT	Пространство для записи событий	Отображает незанятое пространство памяти данных событий.		
7	USB	USB-память не подключена	Отображается, когда USB-память не подключена.		
	USB	Нет сохранения в USB-памяти (серый)	Отображается, когда данные во внутренней памяти не сохраняются в USB-память.		
	USB	Сохранение в USB-память (желтый)	Отображается, когда данные во внутренней памяти сохраняются в USB-память.		
8	SD	SD-карта не подключена	Отображается, когда SD-карта не подключена.		
	SD	Нет сохранения на SD-карте (серый)	Отображается, когда данные во внутренней памяти не сохраняются на SD-карте.		
	SD	Сохранение на SD-карту (желтый)	Отображается, когда данные во внутренней памяти сохраняются на SD-карту.		
9	2015/09/24 14:31:39	Дата/время	Отображает дату и время.		
10	2015/09/24 (S) 15:33:23		Если установлено летнее время, перед значением времени отображается знак "(S)".		

■ Меню

Отображение	История	Системная информация	Дата/время
Состояние	История файла	Резервирование	Резервирование
Информация о вх. канале	Настройки группы	Устройство	Файл
Информация об опции	Калибровка сенсорного экрана	Вход в систему	Бэкграунд
Информация о вх. канале	Список сигналений	Системная информация	Помощь
Информация об опции	Список событий	Информация о памяти	Справка
Информация о вх. канале	Состояние АО/DI	Управление памятью	Справка
Информация об опции	Вход/отображение	Внутренняя память	Справка
Информация об опции	Опция входа	Скриншот	Справка
Информация об опции	Сигнализация	Выход из системы/выкл.	Справка
Информация об опции	Пользовательские единицы		
Информация об опции	Выход сигнализации		
Информация об опции	Цифровой вход		
Информация об опции	RS422/485		
Информация об опции	Ethernet/USB		

* Дополнительную информацию о меню смотрите в руководстве пользователя KRN1000.

■ Главное меню

1) Вход/отображение [Меню → Информация о входном канале → Вход/отображение]

Здесь устанавливается тип входа каждого канала регистратора KRN1000.

1 CH1 >>	Input/Display	Input Option	Alarm	User Unit
2 Copy Select	7 Tag Name CH-1			
3 Input Type TC-K				
4 Low-Limit Graph Scale -200,0	8 Low-Limit Scale --			
5 High-Limit Graph Scale 1350,0	9 High-Limit Scale --			
6 Point 0,0	10 Display Unit °C			
Save Esc				

№	Наименование	Описания
1	Канал	Меняет канал. Прикоснитесь к "CH1" или к >>, чтобы сменить канал.
2	Копировать	Копирует параметры других каналов одной и той же группы. Выберите канал для копирования.
3	Тип входа	Установите тип входа. Всего есть 27 типов входа: термопара, термоопротивление, напряжение, ток (сопр. 250Ω).
4	Нижний предел шкалы графика / Нижний предел входа	В случае входа для датчика температуры, установите значение нижнего предела шкалы графика в пределах входного диапазона. Диапазон настройки: От минимального значения входного диапазона до значения верхнего предела шкалы графика - 5% от полной шкалы. Например) В случае входа для термопары K, с входным диапазоном от -200,0 до 1350,0°C, (- 5% от полной шкалы = 77,5) В случае входа для аналогового входа, отображается нижний предел входного значения.
5	Верхний предел шкалы графика / Верхний предел входа	В случае входа для датчика температуры, установите значение верхнего предела шкалы графика в пределах входного диапазона. Диапазон настройки: Значение нижнего предела шкалы графика + 5% от полной шкалы до макс. значения входного диапазона. Например) В случае входа для термопары K, с входным диапазоном от -200,0 до 1350,0°C, диапазон настройки составляет от -122,5 до 1350°C. (+5% от полной шкалы = 77,5) В случае аналогового входа, отображается верхний предел входного значения.
6	Точка	- Вход для датчика температуры: 0, 0,0 (устанавливается десятичная точка для значения измерения) - Аналоговый вход: 0, 0,0,0,0,000 (устанавливается позиция десятичной точки для значения шкалы)
7	Имя метки	Устанавливается имя канала.
8	Нижний предел шкалы	Устанавливается требуемое отображаемое значение исхода из значения измерения. Он активируется только для аналогового типа входа (напряжение, ток (сопр. 250Ω)).
9	Верхний предел шкалы	
10	Единицы измерения	- Вход для датчика температуры: Единицы измерения температуры, доступны °C, °F, °K. - Аналоговый вход: Доступны 72 единицы измерения. Если единицы измерения не используются, выберите "пусто".

2) Устройство [Меню → Системная информация → Устройство]

Здесь устанавливаются начальные настройки и опция регистратора KRN1000.

1 Device Name KRN1000 Recorder	4 Sampling 125ms			
2 Language English	5 Log Record Speed 1 s			
3 PWR ON Record Hold	6 Backlight Standard			
8 Alarm Sound OFF	7 Screen Save Disable			
9 Touch Sound Standard				
Save Esc				

№	Наименование	Описания
1	Имя устройства	Задайте имя устройства KRN1000. Поддерживаются английские заглавные / маленькие буквы, знак и номер до 16 символов.
2	Язык	Установите язык отображения на экране для регистратора KRN1000. Поддерживаются корейский и английский.
3	Запись при включении	Задайте состояние записи при подаче питания или при возобновлении подачи питания после отключения питания. - Удержание: Поддерживается состояние записи (запись / останов), предшествующее выключению питания. - Запись: При включении питания выполняется запись. - Останов: Запись не выполняется, независимо от состояния до включения питания.
4	Дискретизация	Устанавливается внутренний период дискретизации значения измерения. Диапазон настройки (зависит от количества подключенных входных каналов) - Для 4-х каналов: 25, 125, 250 мс - Другие: 125, 250 мс
5	Период записи	Устанавливается период записи для записи значения измерения в системную память. Диапазон настройки: От 1 до 3600 с Например) При установке 3 секунды, записывается текущее значение и значение после 3 сек.
6	Подсветка	Устанавливается уровень подсветки экрана. Диапазон настройки: Мин., Стандартный, Макс.
7	Выключение экрана	Для продления срока службы ЖК-экрана и экономии питания, экран может автоматически выключаться. Запись поддерживается даже при выключенном экране. Прикоснитесь к экрану и он включится. Диапазон настройки: От 0 до 360 мин (0: Выключение экрана отключено)
8	Звук сигнализации	Установите громкость звука сигнализации. Диапазон настройки: Выкл., Мин., Стандартный, Макс.
9	Звук при прикосновении	Установите громкость звука при прикосновении к меню или к кнопке на сенсорном экране. Диапазон настройки: Выкл., Мин., Стандартный, Макс.

3) Файл [Меню → Системная информация → Файл]

Здесь выполняется управление файлами настройки параметров, которые сохраняются в памяти регистратора KRN1000, а также сброс настроек параметров.

1 Parameter Setting File None			
2 Internal Memory Save Open			
3 SD Memory Save Open			
4 USB Memory Save Open			
5 Reset Parameters Reset Settings			
6 Screen Simulation (Demo) Start Stop			
Save Esc			

№	Наименование	Описания
1	Файл настройки параметров	Отображается имя файла настройки параметров.
2	Внутренняя память	Сохраняет информацию о заданных параметрах в выделенную память или открывает ее.
3	SD-память	Сбрасывает настройки параметров по умолчанию.
4	USB-память	Выполняется имитация заданных параметров. Нажмите "Start", перезагрузите прибор, и запустится режим имитации. Нажмите "Stop" для выхода из режима имитации и перезагрузите прибор.

4) Управление памятью [Меню → Информация о памяти → Управление памятью]

Здесь выполняется управление внутренней / внешней памятью. Вы можете проверить использование памяти и перемещать и копировать файлы данных.

1 Internal Memory 1MB / 14MB(8 %) Clear			
2 SD Memory 15MB / 20MB(75 %) Clear			
3 USB Memory 5MB / 20MB(25 %) Clear			
4 Internal >> Move/Copy >> USB or SD			
5 Storage Internal SD USB			
Save Esc			

№	Наименование	Описания

<tbl_r cells="3" ix="5" maxcspan="1" maxrspan="1